

# Snabbstartsguide

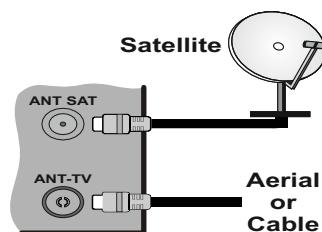
## 1 Sätt i batterier i fjärrkontrolen

Ta bort bakstycket för att komma åt batterifacket. Sätt i två AAA-batterier. Kontrollera att (+) och (-) matchar (kontrollera polariteten). Placera tillbaka locket.

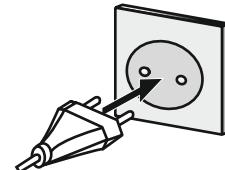


## 2 Connect the antenna to your TV

REAR SIDE OF THE TV



## 3 Anslut TV:n till eluttaget

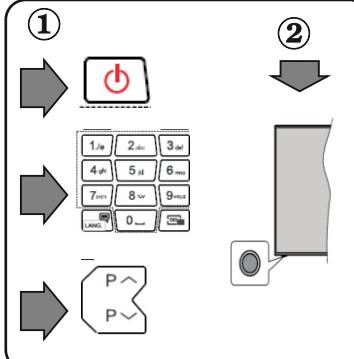


## 4 För att slå på TV:n

Anslut kontakten till eluttaget. Lysdioden för viloläget tänds.

För att sätta på TV:n från vänteläget kan du antingen;

- Tryck på knappen **Standby**, en numerisk knapp eller **Program +/-**-knappen på fjärrkontrollen.
- Tryck på mitten av sidofunktionsväljaren på TV:n.



## 5 HDMI-ingång

SÄKERSTÄLL ATT BÄGGE APPARATERNA ÄR AVSTÄNGDA FÖRE ANSLUTNING.

Använd en HDMI till HDM-kabel för att ansluta de två enheterna. För att välja HDMI-ingången, tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen. Varje gång som den trycks ned bekräftar skärmmenyn ditt val.



Till HDMI-anslutning  
på apparaten



## 6 Automatisk inställningsprocedur

När Tv:n slås på för första gången kommer en installationsguide leda dig genom proceduren. Först kommer en skärm för språkval visas. Välj det önskade språket och tryck på **OK**. Ställ in preferenserna på följande skärmar med hjälp av pilknapparna.

### Om att välja sändningstyp

**Digitalantenn:** Om alternativet sökning visas på tv:n, kommer sökning efter markbundna sändningar efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs.

**Digalkabel:** Om alternativet sökning visas på tv:n, kommer sökning efter kabelbundna sändningar efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs. Enligt dina andra preferenser kan ett bekräftelsemeddelande visas innan sökningen påbörjas. Välj **JA** och tryck på **OK** för att fortsätta. Välj **NEJ** och tryck på **OK** för att avbryta. Du kan välja **Nätverk** eller ställa värden som **Frekvens**, **Nätverks-ID** och **Söksteg**. Tryck på **OK**-knappen när du är klar.

**Observera:** Sökningstiden kommer förändras beroende på det valda sök-steget.

**Satellit:** Om alternativet sökning med satellit, visas på tv:n kommer sökning efter digitala satellitsändningar efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs. Innan satellitsökningen utförs bör vissa inställningar göras. Menyn **Antenntyp** kommer visas först. Du kan välja **Antenntyp som Direkt**, **Enkel satellitkabel** eller **DiSEqC-växläre** genom att använda navigeringsknapparna.

**Analog:** Om alternativet sökning med Analog, visas på tv:n kommer sökning efter analoga sändningar efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs.

Du kan även ställa in sändningstyp som favorit. Prioriteringen kommer att ges til valda sändningstyper under sökprocessen, och kanalenra i den kommer listas överst i kanallistan. Tryck på **OK** när du är klar.

Du kan aktivera **Butiksläget** nu. **Alternativet** är endast avsett för användning i butik. Det rekommenderas att välja Hem-läge för hemmabruk.

Beroende på modellen på din TV och landsvalet kan Sekretessinställningar-menyn visas vid denna punkt. Med den här menyn kan du ställa in dina sekretessrättigheter. Markera en funktion och använd vänster och höger riktningsskappar för att aktivera eller inaktivera. Om alternativet Internetanslutning är inaktiverat kommer skärmen **Nätverk/Internetinställningar** skippas och visas inte.

Tryck på **OK**-knappen på fjärrkontrollen för att fortsätta och **nätverks-/internetinställningsmenyns** skärm visas. Vänligen se nästa del om internetanslutning på nästa sida, för att konfigurera en kabel- eller trådlös anslutning. Efter installationen är genomförd, tryck på **OK**-knappen för att fortsätta.

Efter de första inställningarna genomförs kommer TV:n att starta sökningen efter tillgängliga sändningar av den valda sändningstypen.

När alla tillgängliga stationer är lagrade kommer de skannade resultaten att visas. Tryck på **OK** för att fortsätta. Menyn **Redigera kanallista** kommer visas häpnad. Du kan redigera kanallistan i enlighet med dina preferenser, eller trycka på knappen **Menu** för att avsluta och se på TV.

**Observera:** Stäng inte av TV:n medan förstagångsinstallationen initieras.

# Pikaopas

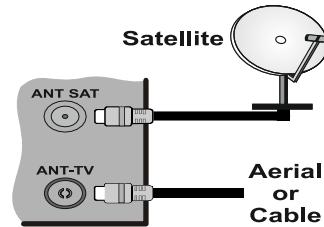
## 1 Paristojen asettaminen kauko-ohjaimeen

Irrota kaukosäätimen takakansi. Asenna kaksi AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Aseta takakansi takaisin paikalleen.

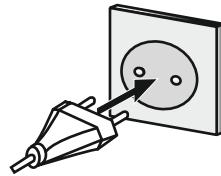


## 2 Connect the antenna to your TV

REAR SIDE OF THE TV



## 3 Liitä TV virtapistokkeeseen

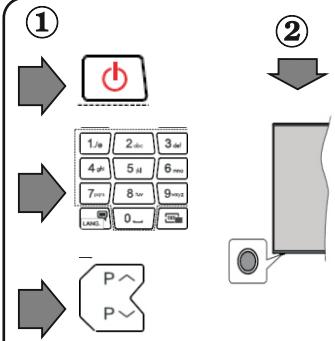


## 4 TV:n kytkeminen päälle

Liitä virtajohto seinäpistokkeeseen. Valmiustilan LED-valo sytytyy.

Kytkeäksesi TV:n päälle valmiustilasta suorita jokin seuraavista;

1. Paina **Valmiustila**-painiketta, numeropainiketta tai **Ohjelma +/-**-painiketta kauko-ohjaimessa.
2. Paina TV:n sivulla olevan toimintokytkimen keskikohtaa.



## 5 HDMI-sisääntulo

VARMISTA ETTÄ MOLEMMAT LAITTEET ON KYTKETTY POIS ENNEN LIITTÄMISTÄ.  
Käytä HDMI-HDMI kaapelia kahden laitteen yhteen liittämiseksi. Paina kauko-ohjaimen **SOURCE**-painiketta valitaksesi HDMI-sisääntulon. Jokainen painallus vahvistetaan kuvaruuutuvalikossa.



HDMI-yhteyden vuoksi laitteessasi

## 6 Automaattinen esiasennus

Kun TV:tä käytetään ensimmäistä kertaa, ohjattu asennus ohjaa sinut prosessin läpi. Kielen valintakuvaruudu tulee ensin esiin. Valitse haluamasi kieli ja paina **OK**. Seuraavissa ruuduissa voit säätää asetuksia suuntapainikkeiden avulla.

### Lähetystyyppi valinta

**Digitaaliantenni:** Mikäli Antenni-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee digitaalisia maanpäällisiä lähetyksiä, kun muut alkuasetukset on tehty.

**Digitaalikaapeli:** Mikäli Kaapeli-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee digitaalisia kaapeli-TV-lähetyksiä, kun muut asetukset on tehty. Muista asetuksista riippuen vahvistusviesti saatetaan esittää ruudulla ennen haun käynnistymistä. Valitse **KYLLÄ** ja paina **OK** jatkaaksesi. Peruttaaksesi toiminnon valitse **EI** ja paina **OK**. Voit valita Verkko tai asettaa arvot kuten **Taajuus, Verkkotunnus ja Viritystapa**. Kun olet valmis, paina **OK**-painiketta.

**Huomaa:** Viritysaika vaihtelee valitun viritystavan mukaan.

**Satelliitti:** Mikäli Satelliitti-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee digitaalisia satelliittilähetyksiä, kun muut asetukset on tehty. Ennen satelliittihauun suorittamista joitakin asetuksia tulee muokata. Antennityyppi-valikko näytetään ensin. Voit valita **Antennityypiksi joko Suora, Yksi satelliittikaapeli tai DiSEqC-kytkin** käyttäen suuntapainikkeita.

**Analoginen:** Mikäli Analoginen-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee analogisia lähetyksiä, kun muut asetukset on tehty.

Voit myös asettaa lähetystyyppi suosikiksesi. Valitsemasi lähetystyyppi saa ensisijan kanavia haettaessa ja sen löytämät kanavat näkyvät kanavaluetteloon huipulla. Kun olet valmis, paina **OK** jatkaaksesi.

Tässä kohtaa voit aktivoida **Myymälätila-valinnan**. Tämä valinta on tarkoitettu vain myymäläkäyttöön. Kotikäyttöä varten suosittelemme asetusta **Kotitalta**.

Riippuen TV-mallista ja maavalinnasta, Yksityisyyden asetukset -valikko voi tulla esiin tässä vaiheessa. Voiit asettaa yksityisyyssoikeudet tästä valikosta. Korosta toiminto ja paina **Vasen** tai **Oikea**-painiketta ottaaksesi toiminnon käyttöön tai pois käytöstä. Jos **Internetyhteys -vaihtoehto** ei ole käytössä, Verkko/Internet-asetukset-näyttö ohitetaan.

Jatka painamalla kaukosäätimen **OK**-painiketta ja **Verkko/Internet-Asetukset** tulee esiin. Katso internet-yhteyttä koskevaa osiota seuraavalla sivulla asettaaksesi langallisen tai langattoman yhteyden. Kun asetukset ovat valmiit, jatka painamalla **OK**.

Kun ensiasetukset on tehty televisio alkaa hakea saatavilla olevia lähetyksiä valitsemiesi lähetystyyppien mukaisesti.

Kun kaikki saatavilla olevat asemat on tallennettu, hakutulokset näkyvät ruudulla. Jatka painamalla **OK**. Seuraavaksi **Muokkaa kanavalikkoo** valikko ilmestyy ruutuun. Voit muokata kanavaluetteloa omien mieltymystesi mukaan tai painaa **Menu** painiketta sulkeaksesi valikon ja katsellaksesi televisiota.

**Huomautus:** Älä sammuta TV:tä alkusasetusten ollessa käynnissä.

# Quick Start Guide

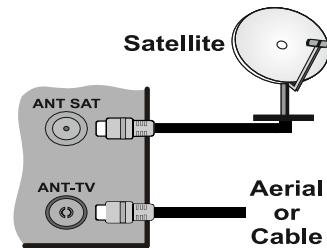
## 1 Insert the batteries into the Remote Control

Remove the back cover to reveal the battery compartment. Insert two size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Place the cover back on.

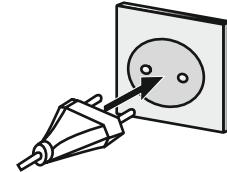


## 2 Connect the antenna to your TV

REAR SIDE OF THE TV



## 3 Connect the TV to the mains socket

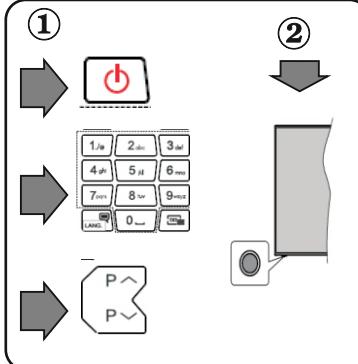


## 4 To switch the TV on

Connect the power cord to the mains socket. Then the standby LED lights up.

To switch on the TV from standby mode either;

1. Press the **Standby** button, a numeric button or **Programme +/-** button on the remote control
2. Press the middle of the side function switch on the TV in



## 5 HDMI input

PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING. Use a HDMI to HDMI cable to connect the two units together. To select the HDMI input, press the **Source** button on the remote control. Each time it is pressed the on-screen menu confirms your selection.



## 6 Auto Setup procedure

When the TV is operated for the first time, installation wizard will guide you through the process. First, language selection screen will be displayed. Select the desired language and press **OK**. On the following screens, set your preferences using the directional buttons.

### About Selecting Broadcast Type

**Digital Aerial:** If this broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

**Digital Cable:** If this broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **Yes** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **No** and press **OK**. You can select **Network** or set values such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step**. When finished, press **OK** button.

*Note: Searching duration will change depending on the selected Search Step.*

**Satellite:** If **Satellite** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital satellite broadcasts after other initial settings are completed. Before satellite search is performed some settings should be made. Antenna Type menu will be displayed first. You can select **Antenna Type** as **Direct**, **Single Satellite Cable** or **DiSEqC switch** by using directional buttons.

**Analogue:** If Analogue broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

Additionally you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the channels of it will be listed on the top of the channel list. When finished, press **OK** to continue.

You can activate **Store Mode** option at this point. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** for home use.

Depending on the model of your TV and the country selection **Privacy Settings** menu may appear at this point. Using this menu you can set your privacy privileges. Highlight a feature and use Left and Right directional buttons to enable or disable. If the **Internet Connection** option is disabled **Network/Internet Settings** screen will be skipped and not displayed.

Press **OK** button on the remote control to continue and the **Network/Internet Settings** menu will be displayed. Please refer to the next section about internet connection on the next page to configure a wired or a wireless connection. After the settings are completed press **OK** button to continue.

After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

After all the available stations are stored, scan results will be displayed. Press **OK** to continue. The **Edit Channel List** menu will be displayed next. You can edit the channel list according to your preferences or press the **Menu** button to quit and watch TV.

*Note: Do not turn off the TV while initializing first time installation.*

# Hurtigstartguide

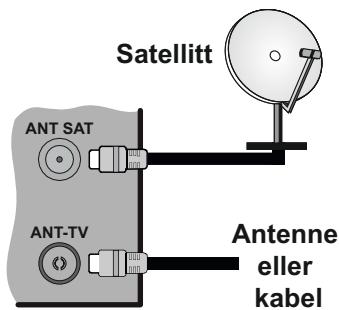
## 1 Sette inn batteriene i fjernkontrollen

Fjern bakdekselet for å åpne batterirommet. Sett inn to batterier med størrelsen **AAA**. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Sett dekselet tilbake på plass.

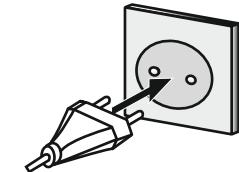


## 2 Koble antennen TV-en

### BAKSIDEN AV TV-EN



## 3 Sett støpselet til TV-en i en stikkontakt

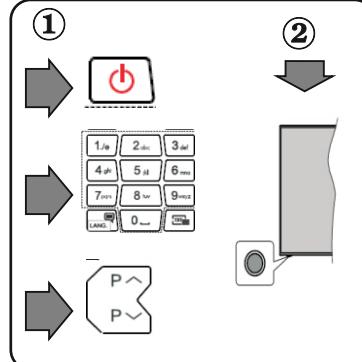


## 4 Skru på TV-en

Koble strømledningen til apparatet. Da tennes LED-lampe på fronten av apparatet.

For å slå på TV, enten;

1. Trykk på **Standby**-knappen, en tallknapp eller **Program +/-**-knappen på fjernkontrollen.
2. Trykk midt på funksjonsbryteren på siden på TV-en



## 5 HDMI-inngang

VENNLIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING. Bruk en HDMI til HDMI-kabel for å koble de to enhetene sammen. Trykk Source-knappen på fjernkontrollen, velg HDMI-inngang med pilast opp/ned. Bekrefte med OK.



Til HDMI tilkoblingen  
på enheten

## 6 Automatisk konfigurasjonsprosedyre

Når TV-en brukes for første gang, vil installasjonsveilederen guide deg gjennom prosessen. Først vil skjermen for valg av språk vises. Velg ønsket språk og trykk OK. Angi ønsket land på den andre skjermen. Trykk OK for å fortsette.

Du kan på dette tidspunktet aktivere alternativet **Butikkmodus** i neste trinn. Dette alternativet er kun ment for butikkbruk. Det anbefales å bruke Hjemmemodus for hjemmebruk.

Avhengig av TV-modellen din og landsvalg, kan menyen Personvern vises på dette tidspunktet. Ved å bruke denne menyen kan du angi dine personvernrettigheter. Fremhev en funksjon og bruk venstre og høyre retningsknapp for å aktivere eller deaktivere. Les de relaterte forklaringene som vises på skjermen for hver uthevet funksjon før du foretar endringer. Hvis alternativet Internet-forbindelse er deaktivert, så vil skjermbildet Nettverks-/Internett-innstillinger bli hoppet over og ikke vist. Uthev Neste og trykk på **OK**-knappen for å fortsette.

Menyen **Nettverk-/Internett-innstillinger** vil bli vist. Henvis til neste avsnitt om Internett-tilkobling på neste side for å konfigurere en kablett eller trådløs tilkobling. Uthev Neste og trykk på **OK**-knappen for å fortsette.

På den neste skjermen kan du angi kringkastingstyper å søke etter. Du kan også velge en kringkastingstype som favoritt. Utvalgte sendetyper vil bli prioritert under søkerprosessen, og disse kanalene vil bli listet opp øverst på kanallisten. Når du er ferdig, uthev Neste trykk på OK for å fortsette.

### Om valg av kringkastingstype

**Digital Antenne:** Hvis søkeralternativet for Digital Antenne er valgt, vil TV-en søke etter digitale antennesendinger (bakkenett).

**Digital Kabel:** Hvis søkeralternativet Kabel er valgt, vil TV-en søke etter digitale kabelsendinger etter at de andre første innstillingene er gjort. En melding vil bli vist før søker starter for å spørre om du vil utføre kabelnettverkssøk. Hvis du velger Ja og trykker på **OK** kan du velge Nettverk eller angi verdier som **Frekvens**, **Nettverks-ID** og **Søketrinn** på neste skjermbilde. Hvis du velger Nei og trykker på OK kan du angi Startfrekvens, Stoppfrekvens og Søketrinn på neste skjermbilde. Når du er ferdig, uthev **Neste** og trykk på **OK**-knappen for å fortsette. Merk: Søkevarigheten vil variere avhengig av valgt søkertrinn.

**Satellitt:** Hvis søkeralternativet **Satellitt** er valgt, vil TV-en søke etter digitale satellittsendinger etter at de andre innstillingene er gjort. Du må gjøre noen innstillinger før du foretar et satellittsøk. Menyen **Antennetype** vil bli vist. Du kan velge Antennetype som Direkte, Enkel satellittkabel (Unicabel, CR,DCSS), eller DiSEqC-veksler ved å bruke retningsknappene.

**Analog:** Hvis dette alternativet er valgt, vil TV-en søke etter analoge sendinger etter at de andre første innstillingene er gjort.

Etter alle tilgjengelige stasjoner lagret, vil **Kanaler**-menyen bli vist. Du kan redigere kanallisten i henhold til preferansene dine ved å bruke **Rediger**-fanealternativene eller trykke på

**Menu**-knappen for å avslutte og se på TV.

**Merk:** Ikke slå av TV-en mens du begynner første gangs installasjon.

# Hurtigvejledning

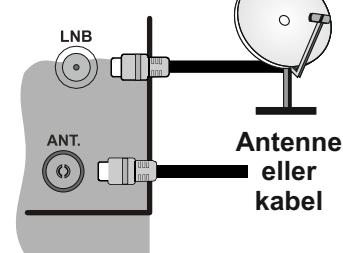
## 1 Sæt batterierne i fjernbetjeningen

Fjern bagdækslet for at åbne batterirummet.  
Indsæt to AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-)-tegn stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Sæt dækslet på igen

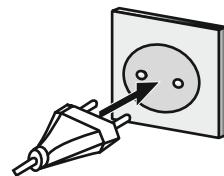


## 2 Tilslut antennen til dit TV

TV'ETS BAGSIDE  
Satellit



## 3 Slut tv'et til en stikkontakt

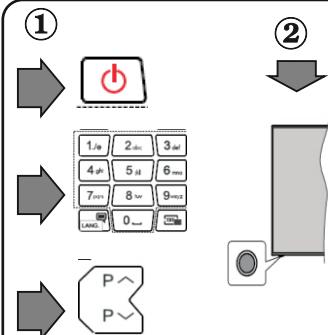


## 4 Sådan tændes TV'et

Tilslut el-kablet til stikkontakten. Derefter lyser LED-lampen.

For at tænde TV'et fra standby-tilstand skal man enten;

- Tryk på Standby knappen, Program +/- eller en numerisk tast på fjernbetjeningen.
- Tryk på midten af sidefunktionenskontakten på TV'et ind.



## 5 HDMI-indgang

SØRG FOR AT BEGGE ENHEDER ER SLUKKEDE INDEN TILSLUTNING

Brug et HDMI-til-HDMI-kabel til at forbinde de to enheder. Vælg HDMI-indgang, tryk på knappen "**SOURCE**" på fjernbetjeningen. Hver gang der trykkes på knappen, bekræfter skærmmenuen dit valg.



Til HDMI-tilslutning  
på enheden



## 6 Automatisk indstillingsprocedure

Når TV'et tændes første gang, vil installationsguiden føre dig gennem processen. Først vises skærmen til sprogvalg. Vælg det ønskede sprog og tryk på **OK**. På den anden skærm indstiller du dit lands præference. Tryk på **OK** for at fortsætte. Du kan aktivere **Butikstilstand** i næste trin. Denne tilstand er kun beregnet til brug i butikker. Det anbefales at vælge hjemmetilstand ved brug i hjemmet.

Afhængig af Deres fjernsyns model og landevalg vises Privatindstillingsmenuen på dette punkt. Ved at anvende denne menu kan du indstille dine privatlivsrettigheder. Fremhæv en funktion og brug venstre og højre retningsknapper for at aktivere eller deaktivere. Inden der foretages ændringer læs de tilhørende forklaringer som vises på skærmen under fremhævet funktion. Hvis indstillingen Internetforbindelse er deaktiveret, vil netværks- / internetindstillingerne springes over og vil ikke blive vist. **Fremhæv Næste** og tryk på **OK**-knappen på fjernbetjeningen for at fortsætte.

**Netværks-/Internet-indstillings**-menuen vil blive vist. Der henvises til næste afsnit om internet-forbindelse på næste side for at konfigurere en kablet eller en trådløs forbindelse. Efter at indstillingerne er udført fremhæv **Næste** og tryk på **OK**-knappen for at fortsætte.

På den næste skærm kan du indstille udsendelsestyper, der kan søges på. Derudover kan du indstille en udsendelsestype som din favorit. Der vil blive givet prioritet til den valgte udsendelsestype under søgeprocessen og kanalerne i den vil blive noteret på toppen af Kanallisten. Når du er færdig, marker **Næste** og tryk på **OK** for at fortsætte.

### Om valg af udsendelsestype

**Digital Antenne:** Hvis antenné-udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter digitale jordbaserede udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget.

**Digitalt Kabel:** Hvis udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter digitale kabelbaserede udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget. En meddelelse vises, inden du begynder at søge, hvis du vil udføre kabelnetværkssøgning. Hvis du vælger **Ja** og trykker på **OK**, kan du vælge **Netværk eller indstille værdier så som Frekvens, Netværks-ID og Søgetrin** på den næste skærm. Hvis du vælger **Nej** og trykker på **OK**, kan du indstille **Startfrekvens, Stop Frekvens** og **Søgetrin** på den næste skærm. Når du er færdig, marker **Næste** og tryk på **OK**-knappen for at fortsætte. **Bemærk:** *Søgningens varighed varierer afhængigt af det valgte Søgetrin.*

**Analog:** Hvis analog udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter analoge udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget.

Når alle de tilgængelige stationer er blevet gemt, vises **Kanaler**-menuen på skærmen. Du kan redigere kanallisten efter dine ønsker med **Rediger**-fane-mulighederne eller tryk på **Menu**-knappen, for at forlade og se TV.

**Bemærk:** *Sluk ikke for TV'et under førsteganginstallationen.*



50560275